

Selected patient's comments to the G-Educainflamatoria website*

"I loved the website. I have Crohn's [...] and I didn't just dip in, I read the whole thing. It is very well explained and I've recommended it to my relatives and friends who are going through this disease with me, so that they can gain a better understanding of what is happening."

"Me ha encantado la web. Soy paciente de Crohn y no solo me "he dado una vuelta", me lo he leído todo está muy bien explicado y la he recomendado a familiares y amigos que llevan "padeciendo" conmigo la enfermedad, para así comprender mejor por lo que pasamos."

"In my opinion, the website has clear information, is intuitive and very easy to browse. Thank you for your work."

"A mi entender la web es clara en la información, e intuitiva y muy fácil de navegar por ella. Gracias por su trabajo."

"I think the website is very useful, and since I came across it, it has become my favorite source for finding out about my disease. It inspires confidence because it was recommended by my doctor, and because of the medical team that is developing it. Thank you."

"La web me parece muy útil desde que la conocí y es mi referencia principal para consultas sobre mi enfermedad, por la confianza que me da que me la recomiende mi médico y ver el equipo médico que hay detrás. Gracias"

"It is very important to me to have a reliable website where I can consult these topics. I had never looked up the internet before because I did not trust it."

"Me parece muy importante tener un sitio fiable donde poder consultar estos temas. Nunca miro en internet porque no me fiaba"

"I find this website is very clear and believe it offers important information about the disease. It reassures me to know that I have access to a forum and an email address that I can use to get in contact."

"Considero que es una página muy clara y que ofrece importante información sobre la enfermedad. Da tranquilidad saber que hay un foro y una dirección para contactar vía mail"

"This website should be a reference point for any patient, and it should be stressed that the information it contains is endorsed by IBD specialists"

"La web debe ser un referente para cualquier paciente e insistir que la información está garantizada por profesionales de la EII"

"Thank you for your efforts in making this information accessible to patients and for making us feel more protected."

"Agradecer el esfuerzo por acercar la información al paciente y así hacernos sentir más amparados en este aspecto."

"This is an easy-to-use tool for accessing more information about my disease. I have just discovered it and I hope it will be useful in the future, above all because it is endorsed by professionals. Best regards."

<p><i>“Me parece una herramienta cómoda para tener más información sobre mi enfermedad ,acabo de conocer esta página y espero que me sirva para un futuro sobre todo si está avalada por profesionales un saludo”</i></p>
<p>“I am delighted that this website has been created by specialists who know what they are talking about and who understand how we, the IBD patients, feel. Thank you very much”</p> <p><i>“Estoy encantado de que se haya creado esta web por profesionales que saben de lo que hablan y como nos sentimos los pacientes de EII, muchas gracias”</i></p>
<p>“This webpage is fantastic, but it could be more complete. However, it has already been useful for solving a couple of issues.”</p> <p><i>“La página me ha parecido genial, se podría completar con más información, pero de momento a mí me ha servido para resolver un par de dudas.”</i></p>
<p>“Thank you for all the time spent setting up a website where you can look up information that is true”.</p> <p><i>“Gracias por dedicar tiempo en hacer una web donde puedas buscar información y sea veraz”</i></p>
<p>“This is a great initiative that will surely help patients, above all people who are newly diagnosed. For those of us who have already lived many years with the disease, it will inform us about new treatments and scientific advances”</p> <p><i>“Me parece una muy buena iniciativa que seguramente ayudara a aquellos pacientes sobre todo recién diagnosticados y a los que llevamos muchos años con la enfermedad conocer nuevos medicamentos y avances científicos”</i></p>
<p>“[...]. I didn’t know about this website. I only spent half an hour on it, but it contains a lot of very useful information. In fact, I realized that the problems I am experiencing with my eyes are related to my disease, which I didn’t know before. The webpage is very intuitive and not at all complicated. It is well organized and illustrated. In my opinion, it is an excellent way of providing professional information to patients. Congratulations.”</p> <p><i>“Desconocía la página. Tan sólo le he dedicado media hora, pero tiene mucha información muy útil. De hecho, me he dado cuenta de que mis problemas con los ojos están relacionados con mi enfermedad, cosa que desconocía. La página es muy intuitiva y nada complicada. Bien organizada e ilustrada. Me parece una iniciativa muy buena para ofrecer info profesional a los pacientes. Enhorabuena.”</i></p>
<p>“For what I have seen, the website looks very good. The forum and the FAQ section/forum could be very useful for finding answers to questions that might arise about a specific aspect of your disease, and to investigate any doubts about daily life, such as nutrition etc. And you can even find answers to questions that you may have not even thought about.”</p> <p>Por lo que he podido ver la web tiene muy buena pinta. El apartado de las preguntas/foro puede servir de gran ayuda para obtener respuestas sobre dudas que puedan surgir en relación a algún aspecto de la enfermedad que se padece, así como de todas aquellas dudas que puedan surgir en relación a aspectos del día a día (alimentación, etc.). Además, puedes obtener respuestas sobre preguntas que igual no te habías ni llegado a plantear.</p>
<p>“I wish I could have been able to rely on a webpage like this when I was first diagnosed with the disease. Thanks!”</p>

“Ojalá hubiera contado con la ayuda de una página como esta cuando se me diagnosticó la enfermedad. Gracias”

Selected professional’s comments about G-Educainflamatoria*

“From now on, I will recommend [this website] in all my reports, both at hospital discharge and consultation.”

“A partir de ahora la incluir en todos los informes, de alta y en consulta”

“We will now ask our patients’ opinion, which is an essential approach.”

“Es necesario, como se va a hacer ahora; conocer la opinión de los pacientes”

* Here are reported a sample of the many comments received in an open non-compulsory field labelled “Comments”. Not reported comments are those that expressed the same ideas as those selected, those that were very simple (e.g., “than you for this website”), or out of topic (e.g., relating some IBD personal experience), for this same reason some parts of some comments have been removed.